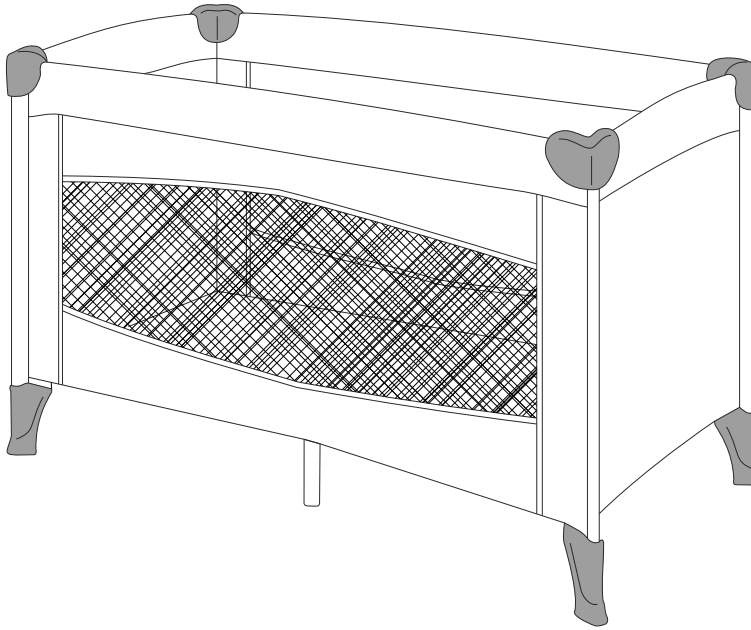
PLEBANI®

per la gente di domani

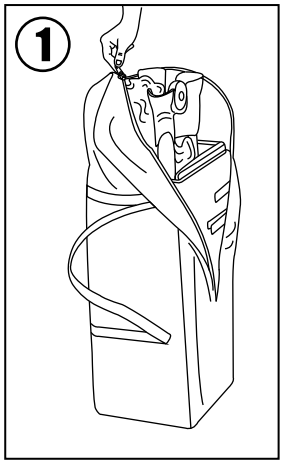
Travel

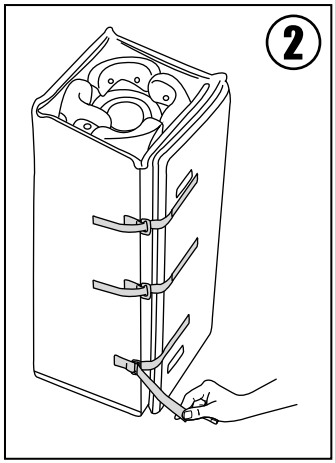


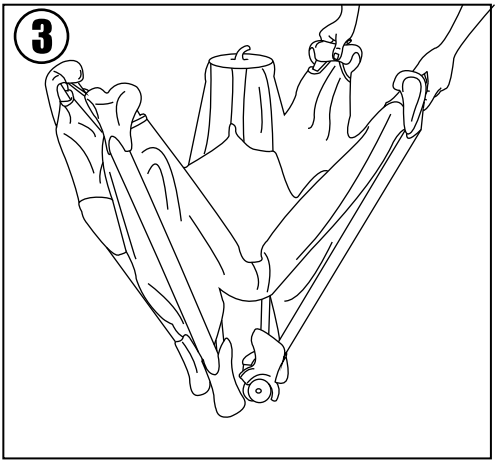
ART - 051

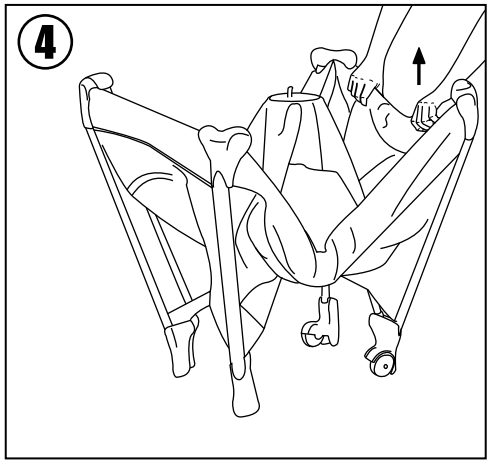
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE!

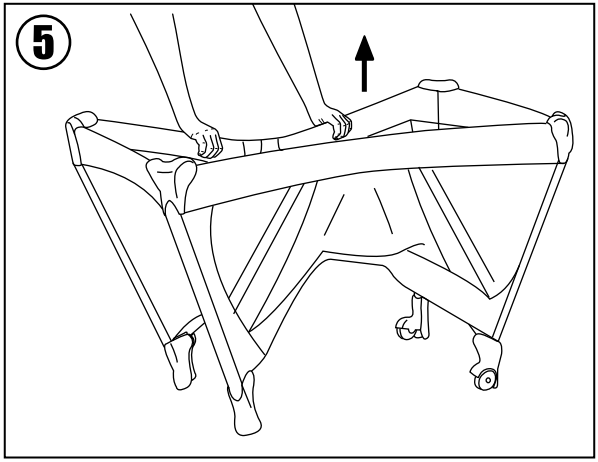
READ CAREFULLY AND KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

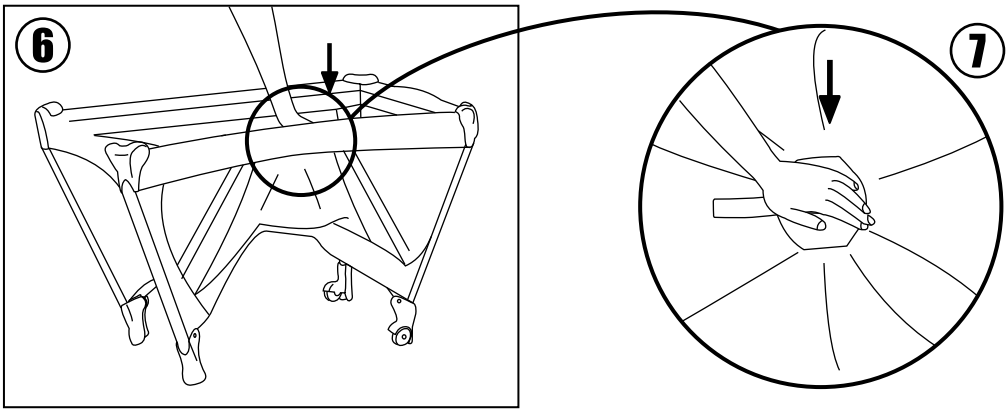

1

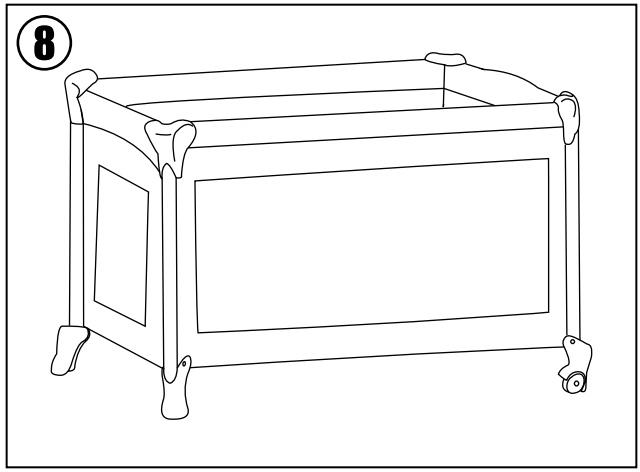

2

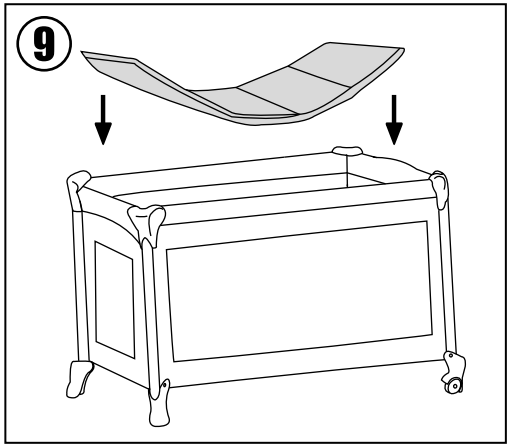

3

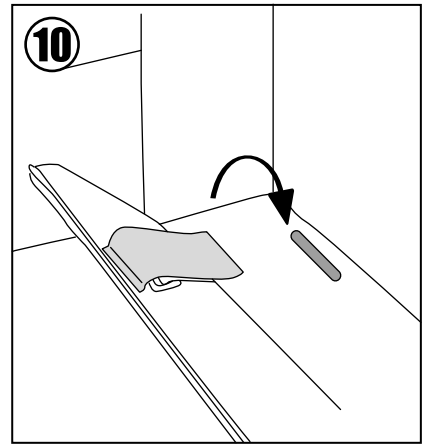

4

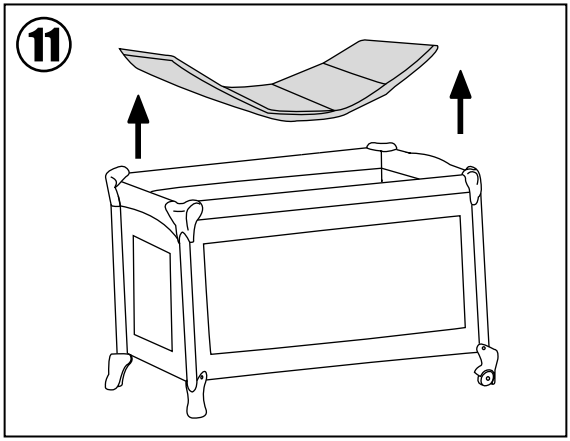

5

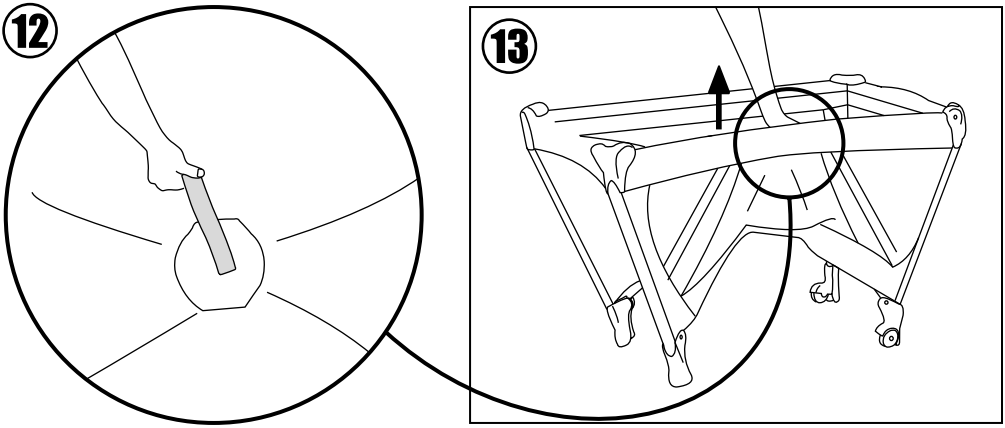

6
7

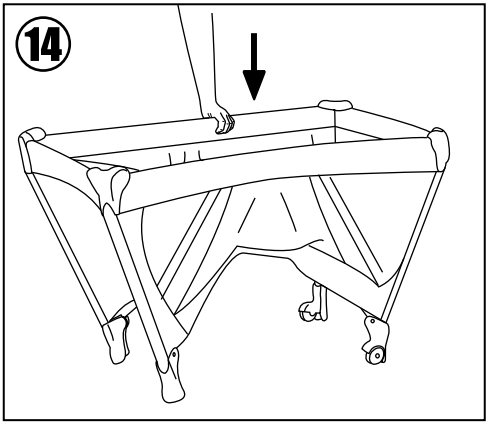

8

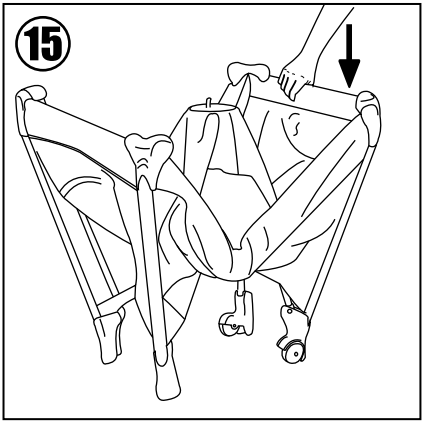

9

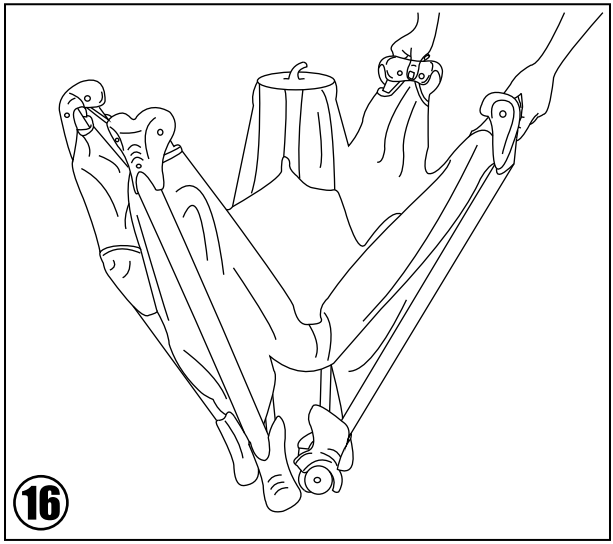

10

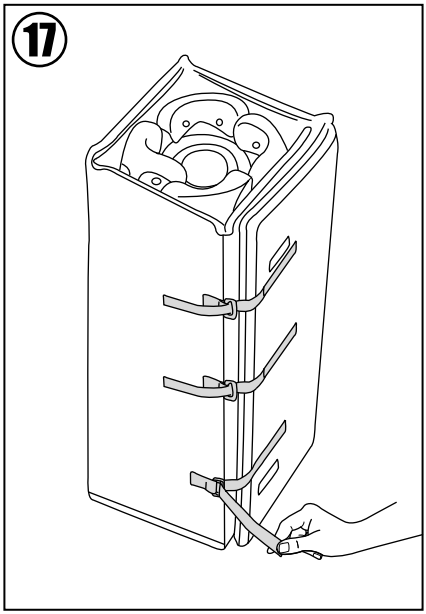

11

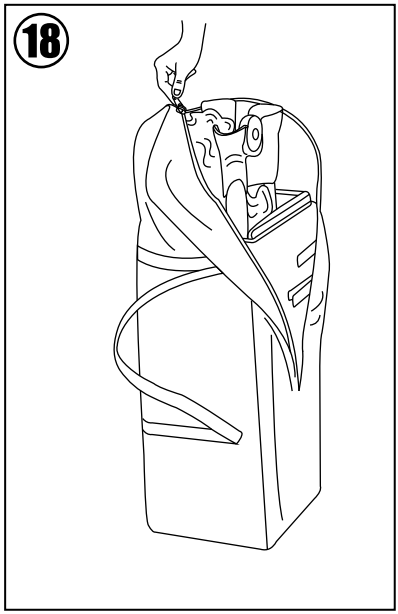

12
13


14


15


16


17


18

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ED USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

Per un corretto uso del lettino “TRAVEL” vi consigliamo di dedicare alcuni minuti alla lettura di questo manuale.

GARANZIA DI QUALITÀ:

- Il nostro lettino è fabbricato secondo le norme europee EN 716 : 2010.
- Questo prodotto è garantito per il periodo previsto dalle leggi vigenti.
- Non possono essere reclamati difetti e/o deterioramenti dovuti ad un utilizzo non adeguato, al non rispetto delle norme di sicurezza, di montaggio e d'uso descritte o a modifiche fatte al prodotto.
- Il naturale consumo e i danni causati da uso improprio o scorretto non sono contestabili.
- Graffi, usura, opacizzazione o ingiallimento delle parti dovuto allo sfregamento, all'uso di detergenti, sudore o fenomeni atmosferici non sono un difetto di fabbricazione.
- Errati lavaggi, tessuti lasciati umidi, non ben asciugati possono dar vita a forme di muffa e non sono difetti di fabbricazione.

⚠ IMPORTANTE!:

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO ARTICOLO, **LEGGERE ATTENTAMENTE** LE ISTRUZIONI E LA SEQUENZA DI MONTAGGIO PER EVITARE INUTILI PERICOLI AL VOSTRO BAMBINO!
RIMUOVERE ED ELIMINARE TUTTI I SACCHETTI DI PLASTICA, POTREBBERO ESSERE FONTE DI SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO PER IL VOSTRO BAMBINO!
MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO!

APERTURA:

Togliere il lettino dall'apposita sacca (Fig. 1) e appoggiarlo sul pavimento coi piedini a terra. Con il lettino in posizione verticale, sfilare le cinghiette del fondo in velcro (Fig. 2) e mettere il materassino da parte. Aprire leggermente il lettino (Fig. 3) distanziando leggermente i 4 piedi dal centro.

AVVERTENZE:

- Le sponde del lettino devono essere tutte sollevate e bloccate prima di usarlo.
- Assicurarsi che le sponde siano bloccate spingendo leggermente verso il basso sulle stesse.
- Se si blocca prima la base, gli snodi non si agganciano perchè il fondo funge da bloccaggio di sicurezza.

Tenendo sollevata la base centrale del fondo, sollevare entrambi i lati corti del lettino (Fig. 4) fino a che le sponde si blocchino definitivamente nella posizione alta (click). Ripetere le stesse operazioni con le sponde lunghe del lettino (Fig. 5). Spingetele leggermente verso il basso assicurandovi che siano correttamente bloccate. In caso contrario, ripetere le operazioni sopra descritte. Spingere verso il basso lo snodo centrale del fondo (Fig. 6 & 7), fino a che sia completamente piatto e bloccato e il letto ben aperto (Fig. 8).
Inserire il materasso sul fondo del lettino (Fig. 9) e bloccarlo facendo passare le strisce in Velcro nelle apposite asole (Fig. 10) fissandole poi sul fondo. Ora il vostro lettino è pronto per l' uso.

CHIUSURA:

ATTENZIONE: Il procedimento deve essere fatto in modo appropriato affinché il lettino chiuso possa essere rimesso nell'apposita borsa.

Sganciate le linguette di Velcro che bloccano il materasso sul fondo e poi toglierlo dal lettino (Fig. 11). Impugnare la maniglia dello snodo centrale (Fig. 12), tirare lo snodo verso l'alto (Fig. 13) sollevandolo fino sopra metà altezza della sponda del lettino (circa 50cm) **tenendolo alzato**. Sollevando leggermente le due sponde lunghe del lettino, schiacciare il pulsante al centro dello snodo per sbloccare le sponde e spingerle verso il basso (Fig. 14). Assicurarsi che le sponde siano completamente sbloccate e piegate. Ripetere le stesse operazioni con le sponde corte del lettino (Fig. 15). Tirare verso l'alto il fondo del lettino, raggruppare gli angoli facendo in modo che tutto l'articolo sia raccolto verso il centro (Fig. 16). Avvolgere il materasso attorno al lettino accertandosi che sia ben compattato bloccandolo con le cinghiette in Velcro (Fig. 17) tirando fino alla completa chiusura dello stesso. Introdurre il lettino nella sacca in nylon, introducendo prima piedini e ruote negli appositi spazi, chiudere la cerniera lampo (Fig. 18).

AVVERTENZE:

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO DEL LETTINO. **CONSERVARE** QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI. L'INOSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE E DELLE ISTRUZIONI DI UTILIZZO PUÒ CAUSARE GRAVI CONSEGUENZE ALLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.

- **ATTENZIONE:** MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO, SENZA LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO. LA SICUREZZA DEL BAMBINO È SOTTO LA VOSTRA RESPONSABILITÀ.
- Gettare e tenere fuori dalla portata dei bambini i sacchetti di plastica dell'imballo, per evitare casi di soffocamento.

- Verificare prima di ogni utilizzo che tutti i meccanismi di bloccaggio siano funzionanti correttamente e tutte le componenti non presentino difetti o danneggiamenti; **in tal caso non utilizzare il prodotto**.
- Verificare che il lettino non abbia viti allentate o avvitate scorrettamente o altri elementi che potrebbero ferire il bambino. Non utilizzare con parti rotte, difettose o mancanti.
- Svolgere le operazioni di montaggio e installazione SENZA alcun bambino nei paraggi. L'assemblaggio di questo prodotto deve essere effettuato da un adulto.
- Non apportare alcuna modifica o aggiungere altri elementi che possano compromettere la sicurezza dell'articolo; potrebbe essere pericoloso. Non utilizzare con parti rotte, difettose o mancanti.
- **AVVERTENZA:** Questo articolo **NON è adatto** a bambini di **peso superiore a 15 Kg**.
- Tenere lontano da fonti di calore, prese elettriche, forni, fuochi, finestre…e altri tipi di pericoli.
- Quando si lascia il prodotto esposto al sole aspettare che si raffreddi prima di utilizzarlo.
- **ATTENZIONE:** Durante l'utilizzo non date al bambino e non posizionate il prodotto in prossimità di corde o cinghie, potrebbero essere fonte di strangolamento.
- Per prevenire il rischio di cadute, quando il bambino è in grado di arrampicarsi al di fuori del lettino, tale lettino non va più utilizzato.
- Non utilizzare su piani poco stabili o superfici sopraelevate, in vicinanza di scale o gradini.
- **ATTENZIONE:** Questo articolo è studiato per sorreggere un bambino per volta. Non lasciare che altri bambini giochino o si arrampichino sul lettino.
- Non inserire o lasciare oggetti e/o giochi che il bambino potrebbe utilizzare per uscire dal lettino, potrebbero causare soffocamento o strangolamento.
- Non lasciare il lettino in prossimità di oggetti che potrebbero fungere da punto di appoggio per i piedi del bambino dandogli la possibilità di uscire dal lettino.
- **AVVERTENZA:** Non usare senza il suo materasso rigido che deve essere posizionato correttamente sul fondo e fissato con il velcro.
- **AVVERTENZA:** Non usare più di un materasso nel lettino.
- "TRAVEL" è dotato di un suo materasso; se si vuole utilizzare un altro, rimuoverlo ed inserire l'altro materasso facendo bene attenzione che sia di spessore INFERIORE a 5 cm e che non crei spazi SUPERIORI a 3 cm tra lettino e materasso stesso.
- Non utilizzare sacchetti di plastica o altri film di plastica come coperture del materasso. Possono essere fonte di soffocamento.
- Non utilizzare mai un materasso ad acqua nel lettino.
- Lo spessore massimo del materasso è indicato con una linea sul lettino.
- Evitare che il vostro bambino indossi spille, collane, orecchini o altri oggetti che possano impigliarsi nella rete.
- Non rimuovere le etichette adesive e cucite; potrebbero rendere il prodotto non conforme ai sensi di norma.

- **ATTENZIONE:** Non effettuare nessuna manovra di apertura o chiusura del lettino con all'interno il vostro bambino o oggetti vari. Allontanare il vostro bambino quando si effettuano operazioni di apertura, chiusura o regolazioni del prodotto.
- Evitare di infilare le dita nei sistemi di bloccaggio e nei vari meccanismi.

CURA E MANTENIMENTO DEL PRODOTTO:

Per un miglior funzionamento e mantenimento del prodotto, vi consigliamo di seguire questi consigli di manutenzione. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.

- Controllare regolarmente che l'articolo e i suoi accessori non abbiano parti rotte, difettose o mancanti.
- Per pulire le parti plastiche e i tessuti, usare strofinacci con acqua tiepida e detergenti neutri.
- Non usare solventi. Non candeggiare. Asciugare perfettamente prima di utilizzarlo o riporlo.
- Asciugare bene le parti metalliche per prevenire la ruggine.
- Proteggere il prodotto da agenti atmosferici, acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore.
- Tenete puliti da polvere e sabbia i tubi e le parti dei movimenti e degli scorrimenti per evitare inceppamenti, attriti e mal-funzionamenti.
- Non utilizzare pezzi di ricambio che non siano stati approvati e forniti dal produttore. Usare esclusivamente ricambi Plebani.

Il produttore potrà apportare in qualsiasi momento modifiche all'articolo al fine di migliorarlo.
Plebani s.r.l. declina ogni responsabilità per danni a cose o persone derivanti da un utilizzo improprio e/o scorretto del prodotto.

NOTE IMPORTANTI:

- Tenere medicinali, piccoli oggetti e oggetti pericolosi per il bambino lontani dal prodotto.
- Tenere il seguente manuale vicino al prodotto per eventuali consultazioni future.
- NON POSIZIONARE l'articolo vicino a fonti di calore, prese elettriche...o dove il bambino possa venire a contatto con qualsiasi rischio.
- Assicurarsi che chi utilizza questo articolo sia a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso e delle norme di sicurezza.

Grazie per aver scelto un prodotto Plebani.

Tutti i testi, i disegni e ogni contenuto presente in questo manuale sono di proprietà ESCLUSIVA della Plebani s.r.l. e sono tutelati dalle leggi in vigore. Ogni copia e/o riproduzione è punita dalla legge.

EN

ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

For a correct use of "TRAVEL" playard we recommend you to take few minutes to read this manual.

QUALITY GUARANTIES:

- Our playard is made according to European safety standards EN 716 : 2010.
- This product is guaranteed for a period as stated by the laws in force.
- All defects and/or deteriorations caused by wrong use, by the non respect of security standards, assembling and use here mentioned or by modifications made on the product, cannot be claimed.
- The natural consumption and damage caused by incorrect or wrong use are not disputed.
- Scratches, wear, dullness or the turning yellow of the parts due to rubbing, to the use of detergents, sweat or weather phenomena are not a manufacturing defect.
- Wrong washes, wet and not well dried fabrics may create molds and cannot be considered as manufacturing defects.

⚠ IMPORTANT!:

BEFORE USING THIS ARTICLE, **READ CAREFULLY** THE INSTRUCTIONS AND THE SEQUENCE OF ASSEMBLY TO AVOID UNNECESSARY HAZARDS TO YOUR CHILD! THROW AWAY AND REMOVE ALL POLY BAGS OF PACKING, THEY MIGHT BE RISKS OF SUFFOCATION FOR YOUR BABY!

NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!

OPENING:

Take playard out from its bag (Fig. 1) and place it on the floor with feet on the ground. With travel cot in vertical position, pull the Velcro straps of the bottom (Fig. 2) and put the mattress a part. Open playard slightly (Fig. 3) outpacing a little the 4 feet from the center.

WARNINGS:

- Sides of playard must be all raised and locked before using it.
- Make sure that sides are locked by pushing a little down on them.
- If you first lock the bottom, joints do not snap because bottom acts as a safety lock.

Holding up bottom base, raise both short sides of playard (Fig. 4) until sides get locked in the up position (click). Repeat the same operations with the long sides of playard (Fig. 5). Push them down slightly making sure sides are properly locked. If not, repeat the above steps.

Push down on the central hub of the bottom (Fig. 6 & 7), until it's completely flat and locked and the travel cot well open (Fig. 8).
Inset mattress on playard's bottom (Fig. 9) and lock it making Velcro straps into their holes (Fig. 10) fixing them on bottom. Now your playard is ready for use.

CLOSING:

ATTENTION: Procedure must be done correctly so that playard, once closed, can be put in its bag.

Unhook Velcro tabs that secure mattress on the bottom and then remove it from playard (Fig. 11). Grasp handle of the central hub (Fig. 12), pull the joint up (Fig. 13) by lifting up over half the height of the side of the travel cot (about 50cm) **holding it up**. Slightly lifting the two long sides of playard, press button in the center of the hub to unlock the sides and push them down (Fig. 14). Make sure that sides are completely unlocked and folded. Repeat same operations with short sides of travel cot (Fig. 15). Pull up the bottom of playard, gather corners making sure that all the item is picked up towards the center (Fig. 16). Wrap the mattress around travel cot making sure it's well compacted and lock it with Velcro straps (Fig. 17) until it's totally closed.
Put playard into its nylon bag, put inside feet and wheels into their spaces, then close zip (Fig. 18).

WARNINGS:

READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY OF CAR-SEAT, **KEEP** THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCES. THE NON-OBSERVANCE OF THESE WARNINGS AND USE INSTRUCTIONS COULD CAUSE SERIOUS CONSEQUENCES TO YOUR BABY'S SAFETY.

- **WARNING:** NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED, WITHOUT THE SUPERVISION OF AN ADULT. THE SAFETY OF YOUR CHILD IS UNDER YOUR RESPONSIBILITY.
- Throw away and keep out of baby's reach the packing plastic poly bags, to avoid suffocation.
- Before every use check all locking systems work correctly and all components are not defected or damaged; **in this case do not use product**.
- Check that travel cot doesn't have any loosened or improperly assembled screws, or any other elements which can injure your baby. Do not use with any broken, defected or loosen parts.

- Make assembly and installation operations WITHOUT any babies around. Assembly of this product should be made by an adult.
- Do not make any modifications or add other elements that may compromise the safety of the item; it could be dangerous. Do not use with any broken, defective or missing parts.
- **WARNING:** This product is **NOT suitable** for children **with 15 Kg MAXIMUM weight**.
- Keep it far from sources of heat, current-taps, ovens, fires, windows...and any other type of danger.
- When you leave the product exposed to the sun, wait it becomes cooler before using it.
- **WARINING:** When using do not give to your baby, and do not place the product near ropes or straps, they might be risk of suffocation.
- To prevent the risk of falls, when the baby is able to climb outside playard, don't use it any longer.
- Do not use on unstable or elevated surfaces, near stairs or steps.
- **WARNING:** This article is designed to support only one baby by time. Do not allow other children to play or climb on travel cot.
- Do not put any objects or toys into the playard that baby might use to get out of it, they can create any risk of suffocation or strangulation.
- Do not let travel cot close to objects that could serve as a base for your child's feet giving him a chance to get out of playard.
- **WARNING:** Do not use playard without its mattress that must be correctly positioned on bottom and secured with Velcro.
- **WARNING:** Do not use more than one mattress into travel cot.
- "TRAVEL" is provided with its own mattress; if you want to use another, remove it and insert another mattress making attention that this mattress is LESS than 5 cm in thickness and which does not create spaces OVER 3 cm between playard and mattress itself.
- Do not use plastic bags or other plastic film as mattress covers. May cause choking.
- Never use a water mattress inside travel cot.
- The maximum thickness of the mattress is marked with a line into playard.
- Avoid your baby wears brooches, necklaces, earrings or other items that could get caught in the net.
- Do not remove labels; it may let the product not conform to safety standards.
- **WARNING:** Do not make any opening or closing operation of playard with baby or any objects inside. Keep your baby away when you make opening, closing or regulation of the item.
- Avoid to put fingers in locking systems and in various mechanisms.

CARE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT:

For better operation and maintenance of the product, we suggest you to follow these maintenance advices. The cleaning and maintenance must be done only by adults.
- Regularly check that item and its accessories have no broken, defective or missing parts.
- To clean fabric and plastic parts, use towels with hot water and neutral detergents.
- Do not use solvents. Do not bleach. Dry thoroughly before using or storing it.
- Dry well iron parts to prevent rust.
- Protect the product from weather, water, rain or snow; continuous and prolonged exposure to sunlight may cause color changes.
- Keep clean from dust and sand pipes and parts of movements and flows to prevent jamming, friction and malfunctions.
- Do not use spare parts not approved and supplied by the manufacturer. Use only Plebani spare parts.

The manufacturer may make changes to the article at any time to improve it.
Plebani s.r.l. disclaims any liability for damage or injury caused by improper use and/or misuse of the product.

IMPORTANT NOTES:

- Keep medicines, small objects and any dangerous items for baby far from the item.
- Keep this manual near the product for future reference.
- DO NOT PLACE this item near heat sources, electrical outlets…or where the baby can contact with any risk.
- Be sure that those who use this product is aware of precise operation of product and all safeties standards.

Thank you for choosing a Plebani's product.

All text, drawings and any content contained in this manual are EXCLUSIVE property of Plebani s.r.l. and are protected by the laws in force. Any copying and/or reproduction is punishable by law.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'EMPLOI

LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR CONSULTATION FUTURE

Pour une utilisation correcte de lit "TRAVEL" nous vous recommandons de prendre quelques minutes pour lire ce manuel.

GARANTIE DE QUALITÉ:

- Notre lit est fabriquée en conformité avec les normes Européennes EN 716 : 2010.
- Ce produit est garanti pour la période prévue par les lois en vigueur.
- Ne sont pas acceptées réclamations, défauts et/ou détérioration par une utilisation impropre, par le non respect des normes de sécurité, d'assemblage et d'emplois décrites ou par des modifications faites al produit.
- Une usure naturelle et dommages causés par une usage impropre ou pas correct ne font objet de contestation.
- Griffades, usure, déglaçage ou jaunissement dû au frottement, par usage de détergents impropres, sueur, phénomènes atmosphériques ne sont pas des défauts de fabrication.
- Lavages incorrects et tissus pas bien séchés qui peuvent produire des moisissures ne sont des défauts de fabrication.

⚠ IMPORTANT!:

AVANT D'UTILISER CE ARTICLE, **LIRE ATTENTIVEMENT** LES INSTRUCTIONS ET LA SEQUENCE DE MONTAGE POUR EVITER TOUS DANGER À VOTRE ENFANT!
ENLEVER ET ELIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE, POURRAIT ETRE UNE SOURCE DE SUFFOCATION OU D'ETRANGLEMENT POUR VOTRE ENFANT!
JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ SANS SUVEILLANCE!

MONTAGE:

Retirer le sac du lit spécial (Fig. 1) et placez-le sur le sol avec les pieds sur terre. Avec le lit dans une position verticale, tirez sur les sangles de Velcro en bas (Fig. 2) et mettre à part le matelas. Ouvrez légèrement le lit (Fig. 3) dépassant légèrement les 4 pieds du centre.

AVVERTISSEMENTS:

- Les côtés du lit doivent toutes être relevées et verrouillées avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que les côtés sont bloqués en appuyant doucement sur elles.
- Si vous bloquez avant la base, les joints ne se livrent pas parce que le fonds agit comme un verrou de sécurité.

Soutenir la base du fond, levez les deux petits côtés du lit (Fig. 4) jusqu'à ce que les banques restent coincés en permanence en position haute (clic). Répéter le procédé avec les grands côtés du lit (Fig. 5). Poussez-les vers le bas légèrement et s'assurer qu'elles sont correctement verrouillés. Sinon, répétez les étapes ci-dessus. Appuyez vers sul le bas le moyeu central du fond (Fig. 6 & 7), jusqu'à ce qu'il soit complètement à plat et verrouillé et le lit très ouvert (Fig. 8).
Placer le matelas sur le fond du lit (Fig. 9) et le verrouiller en faisant passer les bandes Velcro dans les fentes (Fig. 10), puis les fixer sur le fond. Maintenant, votre lit est prête pour l'utilisation.

FERMETURE:

ATTENTION: La procédure doit être effectuée de manière appropriée pour que le lit peut être mis dans le sac fermé.

Détachez les languettes de Velcro qui maintiennent le matelas sur le fond et puis le retirer du lit (Fig. 11). Saisissez la poignée du moyeu central (Fig. 12), tirer vers le haut le joint (Fig. 13) en soulevant plus de la moitié de la hauteur du côté du lit (environ 50cm) **le tenant**. Soulevant légèrement les deux longs côtés du lit, appuyez sur le bouton au centre du moyeu pour débloquer les banques et pousser vers le bas (Fig. 14). Assurez-vous que les côtés sont entièrement déverrouillé et abaissé. Répétez ces étapes avec les côtés courtes du lit (Fig. 15). Tirez en haut le fond du lit, recueillir les coins en vous assurant que tout l'article est ramassé vers le centre (Fig. 15).
Enroulez le matelas autour du lit en vous assurant qu'il est bien compacté et le fixer avec les bandes Velcro (Fig. 17) en tirant jusqu'à la fermeture complète. Mettre le lit dans un sac en nylon, en introduisant d'abord les jambes et les roues dans les espaces prévus, fermer la fermeture à glissière (Fig. 18).

AVVERTISSEMENTS:

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE DE LIT.
CONSERVER CES MANUEL POUR CONSULTATIONS FUTURES. LE NON RESPECT DE CES AVVERTISSEMENTS ET MODE D'EMPLOI PEUT ENTRAINER DES CONSEQUENCES GRAVES POUR LA SECURITE DE VOTRE ENFANT.

- **ATTENTION:** JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ SANS LA SURVEILLANCE CONSTANTE D'ADULTES. LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT EST SOUS VOTRE RESPONSABILITE.
- Jeter et garder hors de la portée des enfants les sacs en plastique d'emballage, pour éviter la suffocation.

- Vérifier avant l'utilisation que tous les mécanismes de verrouillage fonctionnent correctement et tous les composants sont exempts de défauts ou de dommages; **en ce cas, ne pas utiliser le produit**.
- Assurez-vous que le lit ne dispose articles des vis desserrées ou mal serrés ou d'autres qui pourraient blesser le bébé. Ne pas utiliser avec pièces cassées, défectueux ou manquant.
- Effectuer le montage et l'installation SANS n'importe quel enfant dans le quartier. Le montage de ce produit doit être effectuée par un adulte.
- Ne pas apporter des modifications ou ajouter d'autres éléments qui pourraient compromettre la sécurité de l'article; pourrait être dangereux. Ne pas utiliser avec les pièces cassées, défectueux ou manquant.
- **AVVERTISSEMENT:** Cet article **N'EST pas adapte** aux enfants d'un **poids supérieur aux 15 Kgs**.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur, des prises électriques, fours, plaques de cuisson, fenêtres,...et d'autres types de risques.
- Lorsque vous quittez le produit exposé au soleil, il faut attendre qu'il refroidisse avant de l'utiliser.
- **ATTENTION:** Lors de l'utilisation, ne pas donner à votre enfant, et ne placez pas le produit près des cordes ou des sangles, pouvant entraîner la strangulation.
- Pour éviter le risque de chute, lorsque l'enfant est capable de sortir du lit, le lit ne doit plus être utilisé.
- Ne pas utiliser sur des plans peu stables ou surfaces elevées, dans les environs de marches d'un escalier.
- **ATTENTION:** Cet article est conçu pour aider un enfant à la fois. Ne laissez pas les autres enfants jouer ou monter sur le lit.
- Ne mettre jamais dans le lit des jeux ou d'objets que l'enfant peut utiliser pour sortir du lit, créer danger de suffocation ou strangulation.
- Ne laissez pas le lit près des objets qui pourraient servir de base pour les pieds de votre enfant en lui donnant une chance de sortir du lit.
- **AVVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser sans son matelas ferme qui doit être correctement positionné sur le fond et fixé avec du Velcro.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.
- "TRAVEL" est livré avec son propre matelas; si vous souhaitez utiliser un autre, retirez-le et insérez un autre matelas en faisant attention qu'il est à MOINS de 5 cm d'épaisseur et qui ne crée pas de places DE PLUS de 3 pouces entre crèche et matelas lui-même.
- Ne pas utiliser de sacs en plastique ou autre film plastique pour recouvrir le matelas. Peut provoquer une suffocation.

- Ne jamais utiliser un matelas d'eau dans le lit de bébé.
- L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur le lit.
- Evitez que votre enfant porte des broches, colliers, boucles d'oreilles ou autres objets qui poussent s'accrocher dans le filet.
- Ne retirez pas les étiquettes adhésives et tissées; peut rendre le produit ne correspondant pas à la norm.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas effectuer l'ouverture ou la fermeture de le lit avec le bébé ou articles divers à l'intérieur. Déplacez l'enfant lors des réglages à l'ouverture, la fermeture ou ajustements sur les produits.
- Ne mettez pas vos doigts dans les systèmes et les différents mécanismes de verrouillage.

SOIN ET MAINTENANCE DU PRODUIT:

Pour une meilleure exploitation et la maintenance du produit, nous vous recommandons de suivre ces conseils d'entretien. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués uniquement par des adultes.

- Vérifiez régulièrement que l'article et ses accessoires n'ont pas des pièces cassées, défectueuses ou manquantes.
- Pour le nettoyage des parties plastiques et des tissus, utiliser des linges avec eau tiède et détergents neutres.
- Ne pas utiliser de solvants. Ne pas blanchir. Séchez soigneusement avant d'utiliser ou de stocker.
- Sécher les pièces de fer pour éviter la rouille.
- Protéger le produit contre les agents atmosphériques, l'eau, la pluie ou la neige; l'exposition continue et prolongée au soleil peut provoquer des changements de couleur.
- Conserver à l'abri de la poussière et de la sable tuyaux et pièces de mouvements et de flux pour empêcher le brouillage, la friction et mal-opérations.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvées et fournies par le fabricant. Utilisez uniquement des pièces de rechange Plebani.

Le fabricant peut à tout moment apporter des modifications à l'article afin de l'améliorer. Plebani s.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages à choses ou personnes causés par l'utilisation et/ou la mauvaise utilisation du produit non conforme.

NOTES IMPORTANTES:

- Gardez les médicaments, les petits objets et articles dangereux pour le bébé loin du produit.
- Conservez ce manuel à proximité du produit pour référence future.
- NE PLACEZ PAS le produit à proximité de sources de chaleur, des prises électriques...ou si l'enfant peut entrer en contact avec aucun risque.
- Veiller à ce que toute personne qui utilise l'article est au courant de l'exacte fonctionnement et des règles de sécurité.

Merci d'avoir choisi un produit Plebani.

Tous les textes, dessins, et tout contenu figurant dans ce manuel sont propriété EXCLUSIVE de Plebani srl et sont protégés par les lois en vigueur. Toute copies et/ou reproduction est punissable par la loi.

Per visitare la nostra collezione completa digita:
To see our full items collection, digit:

WWW.PLEBANI.IT

ART - 051

Travel

PLEBANI®

PLEBANI s.r.l. VIA DELL'ARTIGIANATO 1
24060 TELGATE (BG) ITALY
Tel. +39 035 830314 • Fax +39 035 831350
www.plebani.it • e-mail:info@plebani.it